

DELABIE

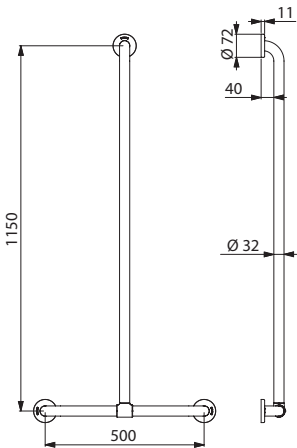
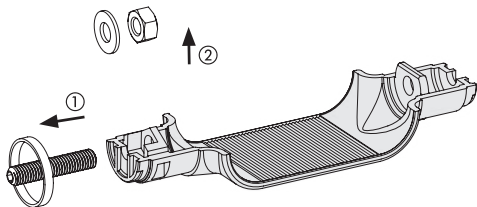
35440W

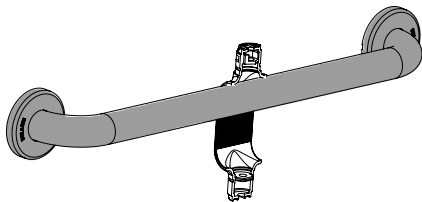
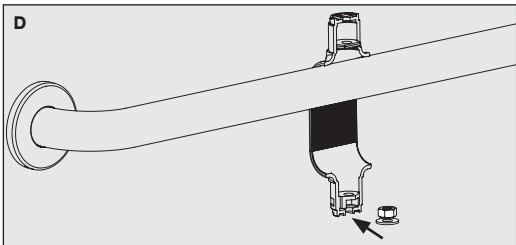
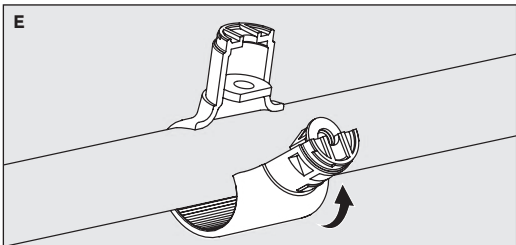
NT 35440W

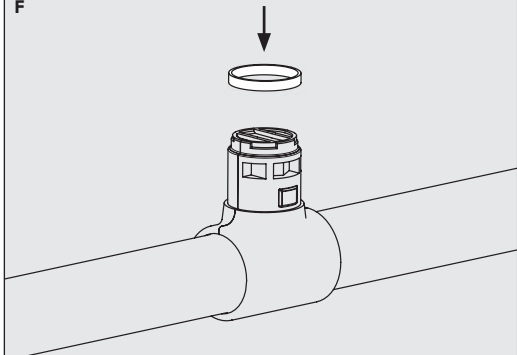
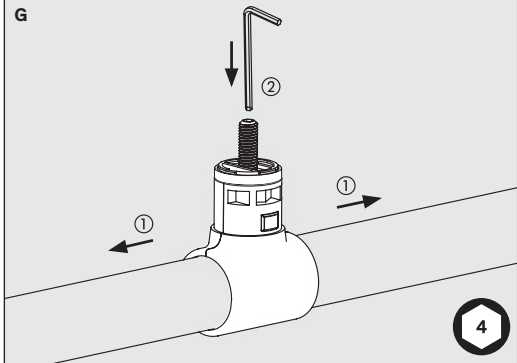
Indice 0

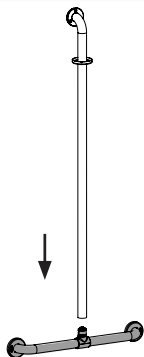
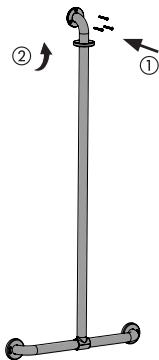
- FR** *Barre de maintien en T Basic blanc avec remontée coulissante*
- EN** *Basic T-shaped white grab bar with sliding upright*
- DE** *Basic Duschhandlauf T-Form mit vertikaler verschiebbarer Brausestange*
- PL** *Biała poręcz Basic w kształcie „T” z przesuwным drążkiem pionowym*
- NL** *T-vormige witte Basic douchestang met verstelbare verticale stang*
- ES** *Barra de sujeción en T Basic blanco con barra vertical deslizante*
- PT** *Barra de apoio em T Basic branco com barra vertical deslizante*



A**B**

C**D****E**


F**G**

H**I**

INSTALLATION & ENTRETIEN

FR

- Le choix des vis et chevilles doit être adapté au support mural qui devra être renforcé si nécessaire.
- L'installation doit être réalisée par un professionnel.
- Poids maximum utilisateur : 135 kg. S'assurer que le mur et/ou revêtement peuvent supporter cette charge. Renforcer le mur et/ou adapter le revêtement si nécessaire.
- L'entretien doit être fait avec un chiffon doux humide ou avec des produits de nettoyage et de désinfection courants. Ne pas utiliser d'acides ou de poudre à récurer.

 Produit conforme à la Directive 93/42/CEE et à la norme européenne EN 12182.

Service Après-Vente :

Tél. : + 33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail :** sav@delabie.fr

Notice disponible sur : www.delabie.fr



INSTALLATION & CARE

EN

- Ensure screws and rawl plugs are suitable for wall mounting and reinforce if necessary.
- Installation should be undertaken by professional installers only.
- Maximum user weight: 135kg. Make sure that the wall and/or surface can support this weight. Reinforce the wall if necessary and/or adapt the surface.
- Clean using a soft, damp cloth or with cleaning products and disinfectants. Do not use acid-based products or scouring powder.

 Product conforms to European standard EN 12182 and the Directive 93/42/CEE.

After Sales Care Support:

For the UK market only: Tel. 01491 821 821 - **e-mail:** technical@delabie.co.uk

The installation guide is available on: www.delabie.co.uk

For all other markets: Tel. +33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail:** sav@delabie.fr


The installation guide is available on: www.delabie.com



INSTALLATION & REINIGUNG

DE

- Die verwendeten Schrauben und Dübel müssen für den Untergrund (Wand) geeignet sein. Dieser muss gegebenenfalls verstärkt werden.
- Die Installation muss durch einen Fachhandwerker erfolgen.
- Maximales Nutzergewicht: 135 kg. Vergewissern Sie sich, dass die Wand und/oder die Verkleidung für diese Last geeignet sind. Verstärken Sie die Wand und/oder passen Sie die Verkleidung entsprechend an, falls erforderlich.
- Reinigung mit einem weichen feuchten Tuch oder gängigen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln. Keine säurehaltigen oder scheuernden Produkte verwenden.

 Produkt entspricht der Richtlinie 93/42/EWG und der europäischen Norm EN 12182.

Technischer Kundendienst:

Tel.: +49 (0)231 496634-14 - **E-Mail:** kundenservice@delabie.de

Anleitung verfügbar unter: www.delabie.de



INSTALACJA & CZYSZCZENIE


PL

- Dobór śrubek i kołków powinien być dostosowany do typu ściany, którą w razie potrzeby należy wzmocnić.
- Instalacja musi zostać wykonana przez profesjonalnego instalatora.
- Maksymalna waga użytkownika: 135 kg. Uewnij się, że ściana i/lub okładzina wytrzyma takie obciążenie. W razie potrzeby wzmocnij ścianę i/lub okładzinę.
- Czyść za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki lub zwykłych środków czyszczących i dezynfekujących. Nie używaj środków na bazie kwasów ani proszków do szorowania.

 Produkt zgodny z wymogami Dyrektywy Europejskiej 93/42/EWG i Normy Europejskiej PN-EN 12182.

Serwis Posprzedazowy:

Tel.: +48 22 789 40 52 - **e-mail:** serwis.techniczny@delabie.pl

 DELABIE Ulotka dostępna jest również na stronie: www.delabie.pl

INSTALLATIE & ONDERHOUD

NL

- De schroeven en pluggen die u gebruikt moeten geschikt zijn voor de ondergrond (wand). Indien nodig moet deze verstevigd worden.
- Installatie dient enkel te gebeuren door professionele vaklui.
- Maximum gewicht gebruiker: 135 kg. Ga na of de muur en/of de bezetting van de muur dit gewicht kunnen dragen. Verstevig, indien nodig, de muur en/of de bezetting ervan.
- Reinigen met een zachte, vochtige doek of met gewone onderhouds- en desinfecteermiddelen. Geen zuurhoudende producten of schuurmiddelen gebruiken.

 Product conform met de Franse richtlijn 93/42/CEE en de Europese norm EN 12182.

Dienst Na Verkoop:

Tel.: +32 2 882 32 04 - **e-mail:** sav@delabiebelux.com

 DELABIE Deze handleiding is beschikbaar op www.delabiebelux.com

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

ES

- La elección de los tornillos y tacos debe ser adaptada al soporte mural que deberá ser reforzado si necesario.
- La instalación debe ser realizada por un profesional.
- Peso máximo del usuario: 135Kg. Asegúrese de que la pared y/o el revestimiento soportan esta carga. Reforzar la pared y/o adaptar el revestimiento si necesario.
- El mantenimiento debe realizarse con un paño suave y húmedo o con productos de limpieza y desinfección normales. No utilizar productos a base de ácidos ni detergentes en polvo.

 Producto conforme la Directiva 93/42/CEE y a la norma europea EN 12182.

Servicio posventa:

Tel.: +34 912 694 863 - **e-mail:** sat@delabie.es

 DELABIE Estas instrucciones están disponibles en: www.delabie.es

- A escolha dos parafusos e buchas deve ser adaptada ao tipo de parede que, se necessário, deverá ser reforçada.
- A instalação deve ser efetuada por um profissional.
- Peso máximo do utilizador : 135Kg. Assegurar que a parede e/ou revestimento suporta esta carga. Reforçar a parede e/ou adaptar o revestimento se necessário.
- A manutenção deve ser efetuada com um pano macio húmido ou com produtos de limpeza e desinfeção correntes. Nunca utilizar ácidos ou pó de arear.

 Produto em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE e norma Europeia EN 12182.

Serviço Pós-Venda:

Tel.: +351 234 303 940 - **email:** suporte.tecnico@delabie.pt



Esta ficha está disponível em: www.delabie.pt